

A-R Editions, Inc., Middleton, Wisconsin
© 2012 by A-R Editions, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form by any electronic or mechanical means (including photocopying, recording, or information storage and retrieval) without permission in writing from the publisher.

The purchase of this edition does not convey the right to perform it in public, nor to make a recording of it for any purpose. Such permission must be obtained in advance from the publisher.

A-R Editions is pleased to support scholars and performers in their use of *Recent Researches* material for study or performance. Please visit our website (www.areditions.com) to apply for permission to perform, record, or otherwise reuse the material in this publication.

Printed in the United States of America

ISBN 978-0-89579-731-5
ISSN 0484-0828

♾ The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1992.

Contents

Acknowledgments	vi
Introduction	vii
The Composer	vii
The Andalusian and Mexican Passion Traditions	vii
Musical Style in the Mexican Passions	viii
Rodríguez Mata's Passions	x
Suggestions for Performance	xii
Notes	xii
Plates	xv
Passio secundum Matthaeum	1
Passio secundum Lucam	37
Passio secundum Joannem	63
Critical Report	85
Sources	85
Editorial Methods	86
Critical Notes	88
Notes	89

Passio secundum Matthaeum

Matthew 26–27

Tiple

Alto

Tenor

Baxo

9

-stri Je- su Chri - sti se- cun- dum Mat- thae-

-stri Je- - su Chri - - sti se- cun- dum Mat- thae-

-stri Je- - su Chri - - sti se- cun- dum Mat- thae-

-stri Je- - su Chri - - sti se- cun- dum Mat- thae-

18

- um. In il- - lo tem- - po- re:

- um. In il- - - lo tem- po- re:

- um. In il- - lo tem- - po- re:

- um. In il- - lo tem- - po- re:

Pas- - si- o Do- mi- ni no-

-stri Je- su Chri - sti se- cun- dum Mat- thae-

-stri Je- - su Chri - - sti se- cun- dum Mat- thae-

-stri Je- - su Chri - - sti se- cun- dum Mat- thae-

-stri Je- - su Chri - - sti se- cun- dum Mat- thae-

- um. In il- - lo tem- - po- re:

- um. In il- - - lo tem- po- re:

- um. In il- - lo tem- - po- re:

- um. In il- - lo tem- - po- re:

26 CRONISTA

JESUS

Di- xit Je- sus di- sci- pu- lis su- is: Sci- tis qui- a post bi- du- um

30

Pa- scha fi- et, et Fi- li- us ho- mi- nis tra- de- tur ut cru- ci- fi- ga- tur.

33 CRONISTA

Tunc con- gre- ga- ti sunt prin- ci- pes sa- cer- do- tum, et se- ni- o- res po- pu- li, in a- tri- um

37

prin- ci- pis sa- cer- do- tum, qui di- ce- ba- tur Ca- i- phas: et con- si- li- um fe- ce- runt

40

ut Je- sum do- lo te- ne- rent, et oc- ci- de- rent. Di- ce- bant au- tem:

42

Tiple C Non in di- e fe- sto, ne for- te tu- - mul- tus

Alto C Non in di- e fe- sto, ne for- te tu- mul- tus fi-

Tenor C Non in di- e fe- sto, ne for- te tu- mul- tus fi-

Baxo C Non in di- e fe- sto, ne for- te tu- mul- tus _____

47

fi- e- ret in po- - pu- lo.

- e- ret in po- - pu- lo.

- e- ret in po- - pu- lo.

fi- - e- ret in po- pu- lo.

Passio secundum Lucam

Luke 22–23

Tiple

Alto

Tenor

Basso

7

-stri Je-su Chri-sti se-cun-dum Lu-

-stri Je-su Chri- - sti se-cun-dum Lu-

-stri Je-su Chri- - sti se-cun-dum

-stri Je-su Chri- - sti se-cun-dum Lu-

13

- cam. In il-lo tem- - po-re:

- cam. In il-lo tem- - po-re:

Lu- cam. In il-lo tem- - po-re:]

- cam. In il-lo tem- - po-re:]

20 CRONISTA

Ap- pro- pin- qua- bat di- es fe- stus a- zy- mo- rum, qui di- ci- tur Pa- scha:

22

et quae- re- bant prin- ci- pes sa- cer- do- tum, et scri- bae, quo- mo- do Je- sum in- ter- fi- ce- rent:

24

ti- me- bant ve- ro ple- bem. In- tra- vit au- tem Sa- ta- nas in Ju- dam,

26

qui co- gno- mi- na- ba- tur I- sca- ri- o- tes, u- num de du- o- de- cim: et a- bi- it,

29

et lo- cu- tus est cum prin- ci- pi- bus sa- cer- do- tum, et ma- gi- stra- ti- bus,

32

quem- ad- mo- dum il- lum tra- de- ret e- is. Et ga- vi- si sunt,

34

et pa- cti sunt pe- cu- ni- am il- li da- re. Et spo- pon- dit, et quae- re- bat op- por- tu- ni- ta- tem

37

ut tra- de- ret il- lum si- ne tur- bis. Ve- nit au- tem di- es a- zy- mo- rum,

39

in qua ne- ces- se e- rat oc- ci- di pa- scha. Et mi- sit Pe- trum et Jo- an- nem, di- cens:

43 JESUS

CRONISTA

E- un- tes pa- ra- te no- bis pa- scha, ut man- du- ce- mus. At il- li di- xe- runt:

Passio secundum Joannem

John 18–19

Tiple

Pas- si- o Do- mi- ni no-

Alto

Pas- si- o Do- mi- ni no-

Tenor

Pas- si- o Do- mi- ni no-

Baxo

Pas- si- o Do- mi- ni no-

7

-stri Je- su Chri- sti se- cun- dum Jo-

-stri Je- su Chri- sti se- cun- dum Jo-

-stri Je- su Chri- - sti se- cun- dum Jo-

-stri Je- su Chri- - sti se- cun- dum Jo-

14

-an- - nem. In

-an- - nem. In il- lo tem- po- re,

-an- - nem. In il- lo tem- - po-

-an- - nem. In il- lo tem- - po-

21

il-lo tem- - - po-re:
in il-lo tem- - - po-re:
-re, (in il-lo tem- - - po-re:)
-re, (in il-lo tem- - - po-re:)

27 CRONISTA

E-gres-sus est Je-sus cum di-sci-pu-lis su-is trans tor-ren-tem Ce-dron, u-bi e- rat hor-tus,

30

in quem in-trō-i-vit i-pse, et di-sci-pu-li e-jus. Sci-e-bat au-tem et Ju-das, qui tra-de-bat e-um,

33

lo-cum: qui-a fre-quen-ter Je-sus con-ve-ne-rat il-luc cum di-sci-pu-lis su-is.

37

Ju-das er-go cum ac-ce-pis-set co-hor-tem, et a pon-ti-fi-ci-bus et pha-ri-sae-is mi-ni-stros,

39

ve-nit il-luc cum lan-ter-nis, et fa-ci-bus, et ar-mis. Je-sus i-ta-que sci-ens om-ni-a

43

quaе ven-tu-ra e-rant su-per e-um, pro-ces-sit, et di-xit e-is: JESUS Quem quae-ri-tis?

47 CRONISTA

Re-spon-de-runt e-i: